

David Williams

HNUSNÁ TETA BERTA

Najvtipnejšia
kníha
Davida
Williamsa!!!



Hnusná
teta Berta





David Williams

HNUSNÁ
TETA BERTA



Ilustroval Tony Ross

stuart

Text © David Walliams 2014
Illustrations © Tony Ross 2014
Translation © Michaela Hajduková 2015
Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o.,
Bratislava 2015

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto knihy sa nesmie reprodukovat' ani šíriť v nijakej forme ani nijakými prostriedkami, či už elektronickými, alebo mechanickými, vo forme fotokópií či nahrávok, respektíve prostredníctvom súčasného alebo budúceho informačného systému a podobne bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

ISBN 978-80-556-1336-9

Venujem Mayi, Elise a Mitchovi.

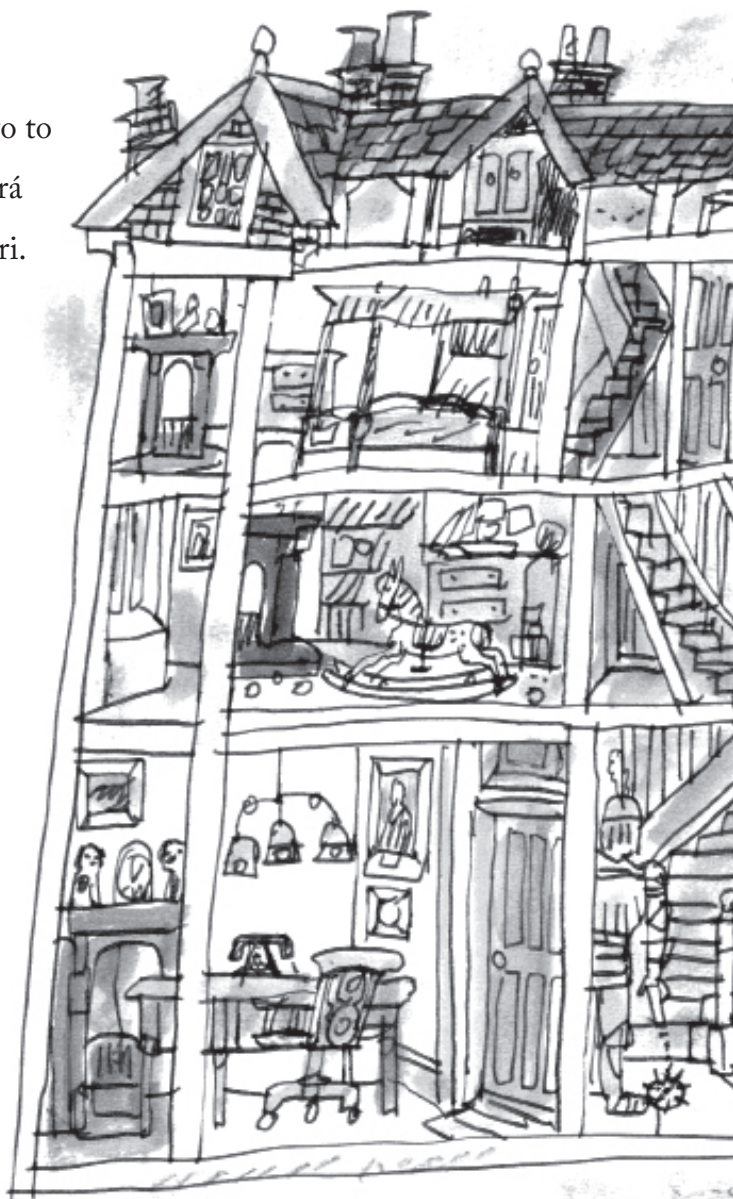
Sídlo rodiny Saxbyovcov.

Tu sa odohráva náš príbeh.



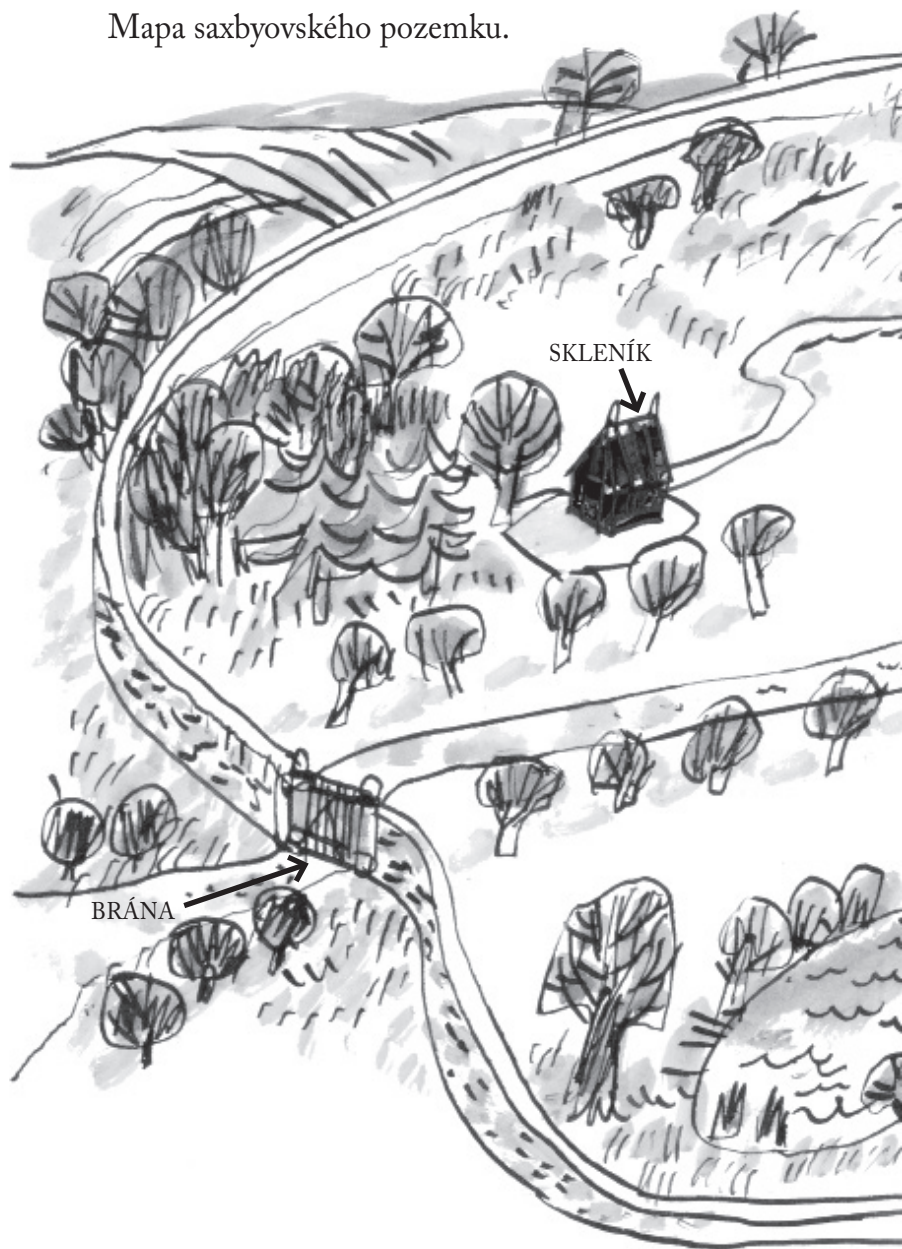


Takto to
vyzerá
vnútri.





Mapa saxbyovského pozemku.





DOM

PRÍJAZDOVÁ
CESTA

GARÁŽ

JAZERO

MUROVANÁ OHRADA

Prológ

Aj vy máte hnusnú tetu? Takú, čo vám nedovolí neskoro večer pozerat' telku? Alebo vás núti zjesť rebarborový koláč do poslednej omrvinky, hoci vie, že rebarboru neznášate? Patrí vaša teta medzi tých, čo vlepia uslintaný bozk svojmu pudlíkovi a hned' nato aj vám? Alebo z bonboniéry povyjedá najlepšie bonbóny a vám nechá len pralinku plnenú likérom? Núti vás nosiť odporný pulóver, ktorý škriabe? Musíte ho nosiť len preto, lebo vám ho na Vianoce sama uplietla? Ten, na ktorom je veľkými fialovými písmenami vypletený nápis Tetuškin miláčik?

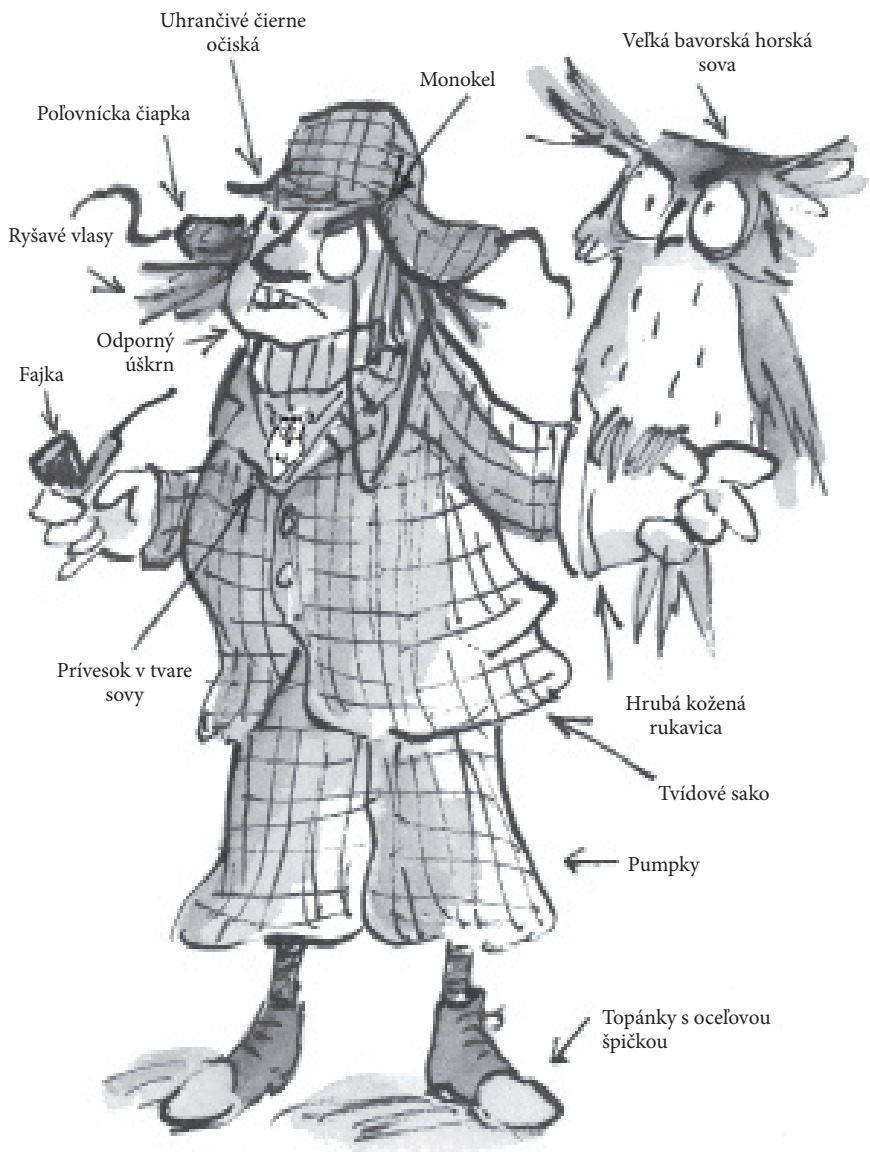
Akokoľvek je vaša teta odporná, tete Alberte z našej knižky určite nesiaha ani po päty.

Teta Alberta je najhnusnejšia teta na svete.

Chceli by ste ju spoznať bližšie?

Naozaj? Myslel som si.

Tak nech sa páči, tu ju máte v plnej kráse.



Usadili ste sa nepohodlne? Tak začíname!

Okrem tety v našom príbehu vystupujú ďalšie postavy:

Slečna
Stela Saxbyová



Sadza – kominárik

Wagner – veľká bavorská horská sova



Gibon – staručký komorník
v sídle rodiny Saxbyovcov



Detektív Strauss
– policajt